¡ ABNEGACION !

IMITACION DE LA BALADA «EL UMBRAL» DE IVAN TOURGUENEFF,

TRADUCIDA POR D. A. CAMPION.

I.

Diviso un gran bosque
allá en lontananza
misterioso y lóbrego.

La euskalduna maga
pasea sus limites.
Ráfagas heladas
cruzan la espesura.

De una voz extraña
el eco, interrumpe
del hada la marcha.

II.

—Qué es lo que deseas?
—Cruzar la enramada.
—¿Sabes que peligrosas?
—Lo sé.

—Desgraciada;
(sabes que el desprecio,
la prision, la infamia,
el hambre y la muerte
quizá te amenazan?)

Lo sé.

—¿Que la injuria
lágrimas amargas
hará que derrames?

—Lo sé; resignada
sufiré los golpes
des destino.

—Aguarda:
¿y si tus hermanos
tambien te maltratan?

—Cumpliré mi anhelo
sufriendo su saña.

—¿Sacrificáste?

—Sí.

—Y alucinada

morirás y nadie
llorará tus ansias!

—Lo sé.

—¿Y si la historia
su prez te negará?

—Ni pretendo lauros
niansío alabanzas.

—Verás algun dia
desesperanzada
apagarse el fuego
que hoy anima tu alma.

Tal vez ilusiones,
que hoy tu sueño labran,
tronche el desengaño,
y entónces tus lágrimas
las gracias marchiten
de tu rostro....

—Calla,
que, á pesar de todo,
quiero entrar.

—Pues pasa.

III.

En el bosque lóbrego
penetró la maga.
Dos voces á un tiempo
se oyeron; las auras
sus ecos llevaron
á distancias largas:
partió una del légamo
de inmunda barranca;
bajó otra del cielo,
mansion de bonanza;
era la una bronca,
la otra acompasada:
gritó la una «¡local!»
la otra dijo «¡santa!»

LEON DE CAPELÁSTEGUI.